

春雷響風雲動

葉公超與蔣介石（六）

●周谷（美國華府中國現代史研究所主任）

聯合公報影響深遠

一九五八年台灣極不平靜。八月二十三日中共突然隔岸砲擊金門，引起全世界的極度關切。美國因一九五五年的「中美共同防禦條約」關係，恐怕一旦介入兩岸戰爭形成世界大戰。中美兩國在極端秘密情況下，磋商美國提出之「中美聯合公報」，美國在藉公報之力以限制台北使用武力，遂造成中美間的政治衝突，十月美國總統艾森豪親函中華民國總統蔣介石說明，美國國務卿杜勒斯又親自前來與蔣介石就商金門之戰與中美聯合公報，此時金門砲擊已逾八週，國軍奮勇還擊，士氣仍甚高昂。

當年蔣介石他們在台灣，如何熱愛國家，如何維護國家領土主權之完整，而駐美大使葉公超隻身在美為國家報皇恩，時而往來於華府台北之間，擔任蔣介石與杜勒斯十月二十一、二十二、二十三日一連三日，秘密

會談交涉之舌人與紀錄，日以繼夜奮鬥，備極辛勞。

經過中美雙方協議，台北外交部於十月十七日晚發表公報：「中華民國政府邀請美國國務卿杜勒斯先生來台訪問，俾依照中美共同防禦條約第四條之規定舉行會商，美國國務卿已接受此項邀請將於短期內抵達台北。」共同防禦條約第四條說：「締約國將經由其外交部部長或其代表，就本條約之實施隨時會商。」

杜勒斯於十月二十一日上午飛抵台北，稍事休息，即於當日下午四時至六時三十分在台北士林總統官邸會晤蔣介石，僅駐美大使葉公超在座任傳譯。是日蔣、杜二人談及不承認北京政權，阻止中共進入聯合國，金門之戰可能挑起世界大戰，支持中華民國政府策美國日益困難。蔣介石否認挑起大戰，不憑藉武力返回大陸，以及限制蔣之作爲等等，雙方均有極誠懇之辯論。

杜勒斯首先發言，盛讚金門守軍之英勇

沉毅，並向蔣介石轉致艾森豪問候之忱。蔣介石表示若無美國在物資與道義上之支援，則我部隊當不能有此英勇表現，並圓滿達成其任務。杜勒斯繼回述艾總統與他本人曾數度給予中國政府保證，美國政府反對中共進入聯合國及其不承認北京政權之政策繼續不變。惟美國政府之覓致其各盟國以及國內輿論繼續支持，美國不讓中共進入聯合國及不承認北京政權之政策則日感困難。

杜勒斯並稱一般人咸認蔣介石與中華民國政府將引發世界大戰，為唯一返回大陸之途徑，只要有此可能必毫不猶豫挑起大戰。當時金門問題已在美國引起反對美政府對華政策。他們深恐在金門進行武裝抵抗，可能導致大戰，甚至核子大戰。艾森豪總統之密友幾乎全部不贊成美國協防外島。

坦誠會談珍貴歷史

杜勒斯對蔣介石特別強調在軍事方面：「僅美國一國即可有效支持中華民國，使之

確保外島。但在政治方面，可斷言中華民國之地位殊不整穩，若僅一、二人之支持決不能有效。現艾森豪總統與本人固決心推行其現行對華政策，但必需民間普遍支持方為有效，現對閣下艾森豪明言，美國政府推行其現行對華政策日益困難。艾森豪總統曾要求本人（蔣介石自稱）向閣下當面解釋，美國政府繼續其現行對華政策，普遍認為閣下與中華民國首長，均在一力製造可導致世界大戰之局勢，請閣下有所建議。」

蔣介石將事情原委加以分析詳細的答復杜勒斯當面建言。蔣說：「本人決無意藉挑起世界大戰，或違反美國之意願而捲進美國以返回大陸。縱使本人如此作可獲成功，本人亦不願為之。本人之政策一向為充實本身之力量，以準備於一旦大陸情勢足可引起抗暴革命時，即可使大陸人民恢復自由。本人確認光復大陸，不能單憑使用武力，而必須以大陸之支持為其成功基礎。故本人願在此特向貴國務卿保證，本人決不打算藉挑起世界大戰以光復大陸，亦不懷有專為我人光復大陸之目的，即可挑起世界大戰之任何幻想。」

蔣介石繼續說：「本人感覺美國對本人根本缺乏信任，即美國常懷疑本人將有所作為，圖使美國陷入困境。因此，美國對本人之行動，多方牽制拘束。」

杜勒斯辯稱：「本人可以肯定，艾總統與本人對於閣下絕對信任，且對閣下之友誼

與合作至為珍視。艾總統與本人對於大陸上之任何反共活動，乃至閣下助長此一運動之努力，絕無意加以任何拘束。但世界輿論，均認閣下懷有戰爭意圖，甚願能消除此種恐懼。」

杜勒斯此來第一次與蔣介石坦誠交談，留下歷史的珍貴紀念。

蔣、杜十月二十二日上午十時繼續會談。此次較前一天所談涉及問題極為嚴重，杜勒斯首先向蔣介石提出書面意見，中美聯合公報。蔣介石、葉公超在十月二十二日會談中提出，使用核子武器解決困擾國軍的停打問題，這是單方面單純的想法，只因解決金門軍事問題而冒戰爭上之重大危險太不值得。

美國力阻兩岸動武

杜勒斯在書面意見中表示：大多數自由世界國家，非但僉感中華民國與中共間目前之關係，業已危及和平，而中華民國本身亦亟欲使之危及和平而捲進美國，以為返回大陸之唯一途徑。大陸六億中國人民在目前暗無天日之情況下，其一線希望之維繫，全在自由中國之繼續存在並保持中國人民之文化傳統。中華民國現係在世界最偉大之國家中，維持自由之火使不熄滅。

杜並建議今日中華民國努力使其本身之地位更偉大持久，其所採取之行動應包括下列各端：

(一) 中華民國應明確表示，目前業已有基於分割態勢之停火局面存在，表示願意達成此種停火。

(二) 蔣介石應重新強調其已作之表示，即中華民國將不主動企圖使用武力打回大陸。

(三) 中華民國應避免採取對大陸之突擊行動，以及類如派飛機飛越大陸之挑釁行動。

(四) 中華民國無意使用外島進行內戰，且亦不以外島作為封鎖廈門、福州進行反攻大陸之跳板。

(五) 目前中華民國外島駐軍之性質與人數，應從軍事觀點加以檢討，以便有更大之機動性。

中華民國應強調中國之教育、藝術與中國文化之其他特徵。如此，中華民國始可遏制大陸上中共唯物觀之努力，使大陸中國人民盼望羨慕，並吸引各方對台灣作更恆久之支持，且使其本身不僅成為美國所欲支持尊重之目標，亦為全世界各地自由人民所欲支持尊重之目標也。

杜勒斯除向蔣介石提出意見外，口頭補充說明：「本人認為在本人離台前，吾人應發表一項聲明，重申中美團結之目標，並應明確表示中共此次恢復砲擊，非但未能分化中美，事實上且使中美益加密切團結。本人並願向閣下充分陳明，本人決不願見中華民國放棄其自中共暴政下解救大陸同胞之使命，為求中華民國之存在，以作此種希望之表徵，並為享有全體自由國家一致支持之目標

，則中華民國本身之表現，必須不露任何跡象，使人以為中華民國在尋求一次可能導致世界大戰之戰爭。除非吾人能予防止，在年內即可能有若干國家撤銷其對中華民國之承認，而承認北京政權，使中共進入聯合國。中華民國必需保有多數自由國家之支持。」

蔣介石聽完杜勒斯之補充說明後，僅淡淡表示：

「對貴國務卿所述各點，暫時保留意見。本人身為革命領袖，中華民國政府亦係革命政府，決不在任何情形下犧牲革命之原則，此點貴國務卿必須牢記。」

使用核武茲事體大

十月二十二日晚七時半，蔣介石在士林官邸宴請杜勒斯一行，中美雙方應邀作陪者計六十四人，真是冠蓋雲集，極一時之盛。蔣在會上，曾作簡短致詞謂杜勒斯此次來台訪問，適當中共向全世界再度證明食言停火，中共竭力企圖破壞中美兩國人民所夙具之互信與互賴的時候，同時也適當我們急需重申團結立場與抗敵決心的時候。兩人在晚宴前曾作簡短交談，同時在座者有駐美大使葉公超、美國助理國務卿羅柏森（Walter Robertson）。

杜勒斯問蔣介石對中美聯合公報稿已否過目，蔣稱不諳英文，等看中文譯文，但聞該稿乃杜勒斯親自起草，故彼推測必甚妥當。

蔣稱依彼看法，中共恢復金門砲擊，有其政治與軍事雙方面之目的，中共之主要目的在軟化金門國軍之士氣，打擊中美合作之信心，以利彼等分化目的，而與杜勒斯先生之來訪無關。中共在佔領台灣以及各外島前，必須長期困擾以癱瘓國軍，決不致停止其砲擊等軍事行動。

杜勒斯問蔣介石如何方能克服此一情勢。蔣稱：「吾人必須使彼等停止攻擊，首先吾人必須摧毀彼等之砲兵陣地。」杜謂：「但在美國軍方，無人相信可用傳統武器消滅砲火。閣下是否要吾人對大陸發動一項核子戰爭？」

因杜提起核子戰爭，蔣介石乘此便稱彼擬使用者，為若干戰術性而非戰略性之核子武器。杜稱任何戰術性核子武器，足以消滅此等共軍砲擊砲者，至少，將同時消滅一百萬人。此殆將成為廣島長崎事件之重演，祇恐尤有過之耳。對於此點，葉公超詢問使用清潔性（無放射性）之核子武器如何。杜解釋稱，為消滅共軍砲火使用核子彈藥，將必須為觸及地面爆炸者，但既經使用地上爆炸者，將殺害甚多生命。

談話至此，蔣稱彼非核子武器專家，彼願將此問題交予專家研究，蔣對使用戰術核子武器極為慎重，他希望美國對使用戰術核子武器，以對付共軍砲兵陣地一事，可自下述兩項觀點加以研究：此事是否會引起世界大戰？此事是否將使美國本身捲入戰爭

？若然，則彼自不願使用此種武器。對於此點，杜稱根據估計，戰術核子武器之使用，即使縮至一極小限度，亦將導致兩千萬人之傷亡。

蔣提議，對此事作一項原則性研究，希望能獲得美國方面答復。杜稱倘吾人使用傳統武器，實不足以擊毀共軍之砲兵陣地。倘使用核子武器，則將招致敵人對台灣本島之核子性報復襲擊。蔣又提出一種方式，摧毀共軍之交通線，俾停止彼等之補給供應。無論如何，必須設法解決，而不一定要使用核子武器，杜稱吾人希望能找出某種大砲，足以遠射至共軍之堤道者。此後金門守軍確曾使用美軍八英寸大砲，摧毀砲兵陣地，而穩定了戰局。

十月二十三日上午是蔣介石、杜勒斯在一九五八年十月最後一次之會談，美方參與者有美駐華大使莊萊德，中國方面有副總統陳誠、總統府秘書長張群、外交部長黃少谷及葉公超大使。最後，仍為蔣介石、杜勒斯二人會談，葉翻譯餘均未參加，首先會談聯合公報，聯合公報稿原為杜所草擬，一共七段。

蔣對所擬發表之聯合公報第二段之一部份之文字及第六段「中華民國政府曾表明其拒絕一種觀念，此種觀念認為代表自由之中國之崇高使命，能經由戰爭方式純賴軍事手段達成。中華民國政府本身將永不為重建中國大陸上之權力而發動戰爭，除非為保衛因

自由意志而歸向其統治之人民，決不進行戰爭。中華民國認為並無攻擊大陸業已建立之軍事基地，其基地乃在大陸上億萬中國人民之人心。中華民國政府必將以事實行動，以身作則維持此種立場。」必須全部重新起草。

三分軍事七分政治

改稿全文由葉公超以口頭向杜譯誦，雙方當即約定先就聯合公報稿全部予以復核，然後再由蔣介石、杜勒斯恢復商談。

上午十一時十五分，公報稿經雙方暫付商定最後定稿杜對公報商定內容表示欣慰。

彼確認此項文告內容將有助於否認外國指控，及增強中國之國際地位，同時又足顯示共產黨分化中美之企圖並未成功，蔣表示同意，並謂中美兩國今後對共產黨之政策，必須協力一致，以免敵人乘隙挑撥分化，請轉告艾森豪總統，中國政府必與美國政策相配合，凡與美國不利之事，中國決不為之。

蔣介石稱從未認為收復大陸乃一純軍事性之行動，過去曾告杜卿必須三分軍事，七分政治。

蔣又建議，今後雙方宣傳亦應大致照聯合公報之方針進行，杜勒斯亦以為然。

杜勒斯謂：將中國三分之一之兵力，團結於在軍事上不易防守之小島自非得計。倘中國統帥部堅持不惜任何代價予以堅守，則勢將成爲奠邊府第二。美國輿論顯然反對美

國僅爲此等外島而戰。蔣介石駁稱：吾人如欲確保台澎必須據守金馬之理由。中共必待滲透顛覆工作業已準備完成，方開始進攻。金門平民不多，社會情形比較簡單，共黨無法滲透，亦無匪諜活動，中共不致發動進攻之重大原因之一，但台灣則不同，社會情形複雜思想也紛歧，且尚有匪諜份子潛伏其間，不斷進行其滲透顛覆工作。

金門馬祖一旦陷入中共之手，則台灣社會根本動搖，民心士氣必受極嚴重之影響，台灣必將很容易淪陷於中共之手。

杜勒斯亦辯稱：

彼不主張放棄金門，並確認美國仍將繼續援助金門守軍，但仍強調將中國前途繫於一蕞爾小島如金門者，殊屬不智。彼如處蔣之地位，將不認爲台灣之存在繫於金門。

且中共若知奪取金門足使台灣動搖，則彼等將毫不猶豫不惜犧牲一戰。

杜舉第二次大戰，邱吉爾在英國保衛戰爭爲例，邱從未認爲倫敦失守，即等於英國之殞滅。

蔣介石稱：台灣與英國及中國大陸不同。吾人寸土必守，一島一嶼，吾人亦不能輕予委棄，且早已昭告軍民，必須死守金馬之決心。

蔣介石一再提醒杜勒斯，中共之打打停停策略，較之繼續不斷之激烈戰爭，對部隊更有惡劣影響，非任何軍事統帥部所能容忍。杜承認除使用核子武器外，另無其他有效

工具，可以摧毀共軍砲兵陣地。

蔣介石謂：使用戰術性之原子砲彈即可，不必使用空中轟炸之原子彈。

杜勒斯謂：即使在地面爆炸其原子塵極爲可怖，其原子塵足以殺傷台灣本島之居民。彼確知艾總統不願在中國大陸上使用任何形式之戰術原子武器，蔣因原子武器認識不多，單純從軍事觀點來看，既然如此，彼自不願大陸人民爲原子武器所殺傷。但美國必須研究提供有效武器以壓制對方砲擊。

至此蔣介石、杜勒斯三日來之密集密談結束。

十月二十三日就在會談結束後下午二時，中美雙方同時發表「中美聯合公報」計七段，公報第六段云「中美兩國政府重申其維護聯合國憲章之決心，並鑒及兩國現正履行之條約係屬防禦性質。

中華民國政府認爲恢復大陸人民之自由乃其神聖使命，並相信此一使命之基礎，建立在中國人民之人心，而達成此一使命之主要途徑，爲實行國父孫中山先生之三民主義，而非憑藉武力。」此段爲蔣所主張，「非憑藉武力」一語，爲蔣介石在與杜勒斯會談中多次主動提出者。

但聯合公報一經發表，就因這幾個字引起海內外之軒然大波，激烈反對，交相指責，廟廷多方解釋無濟於事，但最後終於平靜下來。（未完待續）



①葉公超（中）與高信（左）毛松年（右）合影。
②葉公超（左）與杜勒斯（右）一九五四年在台北松山機場合影。



①葉公超（右）與陳納德（左）合影。

②葉公超（前排右六）訪問僑委會與僑務委員們合影，前排右五為高信，左三為何宜武。

